

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости издаются 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Одъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Одъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи или въ Вѣдомостяхъ въ замѣну.

Срѣдѣи мѣсячѣ 3 разъ: амъ Монтѣгъ, Миттѣвѣгъ амъ Фрейтагъ.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія какъ напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livlndische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 27.

Середа 7. Марта. — Mittwoch 7. März.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 1. сего Марта, вольнонаемный телеграфистъ 4. разряда высшаго оклада Рижской Телеграфной Станціи Филипп Федоровъ Ивановъ повышается съ 1. сего Марта въ телеграфисты 3. разряда и исправляющій должность надсмотрщика Венденской Телеграфной Станціи Леонардъ Адамсонъ утверждается съ того же 1. Марта въ должности надсмотрщика мѣсшаго оклада по найму, оба съ оставленіемъ на названныхъ станціяхъ. № 1031.

Вонъ демъ Ливлндисхенъ Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst offen eingelieferte Testament sammt Codicill des zu Wenden am 7. Januar 1877 verstorbenen Arztes, Dr. med. Georg Heinrich von Meyer, bei diesem Hofgerichte am 28. März d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit öffentlich verlesen werden wird.
Riga-Schloß, am 28. Februar 1879. Nr. 1081. 2

Вонъ деръ Ригасхенъ Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine silberne Taschenuhr nebst bronze Kette, 1 Saß mit Leder und 1 Wesmer als gefunden, resp. einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der qu. Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, behufs Erlngung ihres Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 27. Februar 1879. Nr. 2202. 3

Вонъ деръ Ригасхенъ Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Gegenstände als herrenlos eingeliefert worden sind, und zwar:

mehrere Posamentir-Binden, 1 Pdchen, enthaltend 1 grauwollenes Hemd, 1 Serviette, 1 Möge und Datumtaseln, — 1 seidener und 1 wollener Regenschirm, — 1 seidener Regenschirm, — 4 Bücher, — 1 baumwollener Strick, 1 schwarzgegerbtes Lederfell, — 1 schwarzes, gezeichnetes Fell, — 1 schwarzwollener Regenschirm, — 1 rothes Tuch und 1 Galloische, — Stcke eines grauseidenen Kleides, — 1 weißer Unterrock, — 1 Kinderjacke, — 1 Paar Kinderhosen, blaue Zephyrwolle, — 1 Uniformmge, — 1 Taschentuch, — 1 Spnnchen, enthaltend 1 Haube, — 1 braunwollener Regenschirm, — 1 Paranchen-Muff, — 1 altes buntes Tisch-tuch, — 1 Damen-Galloische, — 1 Opernglas, — 1 schwarze Decke, — 1 rothe Decke mit schwarzen Ranten, — 1 schwarzer Damenpaletot und 1 weißes gehckeltes Tuch, — 1 Paranchen-Muff und verschiedene Binden, — 1 russischer Katechismus und 1 russ. Kirchengeschichtsbuch, — 1 Kasten, enth. 1 Wanduhr, — 1 altes braunledernes Portemonnaie, — 1 alte Cigarettasche, enthaltend einen Paß auf den Namen Lebedkin, — 1 altes braunledernes Portemonnaie,

enth. Geld und 3 Hemdenpfe, — 1 braunledernes Portemonnaie, enth. mehrere ausländische Lotterieloose und Geld, 1 schwarzledernes Portemonnaie enth. Geld, — 1 altes semischledernes Portemonnaie enth. Geld und ausländ. keine Kupfermünzen, — 1 altes Portemonnaie mit Geld, — 1 ledrernes Cigarren-Stul, enth. einen Schuldschein über 42 Rbl.

Die resp. Eigenthümer der qu. Gegenstände werden hierdurch aufgefordert, behufs Erlngung ihres resp. Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Nr. 2200. 3
Riga-Polizei-Verwaltung, den 27. Februar 1879.

Реестръ

обратной корреспонденціи, возвращенной въ Ригу, съ 15. по 23. Февраля 1879 г.

Денежныя пакеты.

Въ Вендеры — Анд. Каулину (5 руб.), въ Одессу — Эрасту Патиску (10 р. 50 к.), въ С.-Петербургъ — г-жѣ А. Паумъ (5 руб.), г-ну И. Эйхе (5 руб.), Кораблеву и Сиракову (1 руб.), А. Фовъ Вильбоа (100 руб.), въ Кіевъ — Ивану Лагеру (5 р.), въ Букарестъ — Петру Абляну (7 руб.), Унгени — Ив. Кристопу (3 р.), въ Гомель — Мартину Ансону (11 руб.), въ Унгени — Якову Вороскому (5 руб.), въ Вилейку — Хотенгицкому Волостн. Правленію (10 руб.), въ Феллины — Вангофскому Волост. Правл. (3 р. 25 к.), въ Дерптъ — Падлоперскому Волост. Правленію (10 руб.), въ Перновъ — Орренгофскому Волостному Правл. (3 р.), Ивану Тулику (3 р.)

Заказыя письма.

Изъ С.-Петербурга — обратно Мартину Преде, изъ Феллина — Юганъ Рагга, изъ С.-Петербурга — г-ну К. Дрегеръ, изъ Радемысла — Осипу Панченкину, изъ Харькова — Карлу Федорову Требнеръ, изъ Вильны — Николаю Шедекову.

Простая внутренняя корреспонденція.

Риги — А. Бергу, Г. Стенборгу, Абакумовой (2 письма), Маркулевой, І. Гаманъ, Веригардъ, Е. Екардтъ, Лажа, Строгоновой, Бостанковской, Р. Фрейманъ, А. Булле, Шуслевъ, Тиль, Либавы — М. Лаусъ, Ковна — Е. Лебурдъ, Москвы — О. Астахову, Н. Расторгуеву, Минска — М. Казарянову, Ковна — А. Дулину, Нѣжина — Ш. Савру, Смоленска — А. Довскому, Смоленска — Р. Прафу, Гапзала — Е. Генкели, Веллина — М. Ломану, Кіева — Р. Прафу, Фридрихштадта — Г. Яковсону, С.-Петербурга — К. Климке, И. Ковалеву, П. Воицковскому, Л. Лепе, И. Евальду, И. Врезъ, И. Карпу, Ф. Железковскому, Тильбергу, П. Войцеховскому (2 письма), В. Жерменгу, Е. Кесслеръ.

Заграничная корреспонденція.

London — М. Шмманн, Barrow — М. Юргенсону, London — Г. Брееде, Falmuth — Г. Брмманн, Milano — Г. Clementi, Stuttgart — В. В. W. 25 post. rest., Philadelphja — А. Ebner, Kopenhagen — А. Petersen, Firenze — Г. Melissa, Napoli — Г. Banemann, Berlin — А. de Makowiede. № 1941.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 13. Januar c., zwischen den Ehegatten Johann Kantowey und der Annette Rosalie Kantowey, geb. Tennisson unter den durch den Art. 36 des 3. Theils des Prov.-Rechts vorgeschriebenen Formalitäten ein Ehevertrag zu Stande gekommen ist, durch welchen die zwischen den genannten Ehegatten gegglic bestehende Gütergemeinschaft aufgehoben wird. Was der eine Ehegatte während der Ehe erwerben sollte, soll dessen Sondergut sein und in keinem Falle für die Schulden des anderen Ehegatten haften. Der Frau Annette Rosalie Kantowey, geb. Tennisson, ist ferner von ihrem Ehemann ausdrücklich gestattet worden, selbstständig ein gesondertes Gewerbe zu betreiben.

Indem der Rath den Inhalt des betreffenden Ehevertrages hierdurch zur öffentlichen Kenntniß bringt, bemerkt derselbe zugleich, daß der Vertrag gemäß Art. 38 l. c. am 23. Februar c. bei diesem Rathe eingetragen worden ist und daher auch für Dritte wirksam wird.
Nr. 329. 3
Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelst zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Berichts der Drpfischen Steuerverwaltung, d. d. 12. Februar c. sub Nr. 54 die nachgenannten Personen für das Jahr 1879 aus der Gilde getreten sind, und namentlich:

I. Aus der 1. Gilde:

Die Frau des verstorbenen dimit. Rathsherrn Carl Eduard Brod, Emilie Brod.

II. Aus der 2. Gilde.

- 1) Adolph Ernst Bock,
- 2) Frau Agnes Bernhof,
- 3) Archip Ljutow, dessen
- 4) Frau Pelageja und
- 5) Sohn Wassily, dessen
- 6) Frau Kastasja Dmitrijewa und
- 7) Schwiegertochter Marie Swanowna,
- 8) Peter Swanow Kundaljew nebst
- 9) Frau Olga Michailowna,
- 10) Fedor Grigorjew Tailow und dessen
- 11) Frau Alexandra Swanowna,

in Allem fünf männliche und acht weibliche Personen.
Nr. 279. 2
Dorpat-Rathhaus, am 22. Februar 1879.

Der Tischler Johann Rosenbach wird aufgefordert, binnen 4 Wochen a dato, sich bei dem Lindenruhischen Gemeindegerecht zu melden, widrigenfalls seine hierselbst nachgelassenen Tischlerwerkzeuge öffentlich versteigert werden sollen, zur Deckung seiner Schulden.
Nr. 59. 3
Lindenruh, den 3. März 1879.

Von der Alt-Bewerhoffischen Gemeinde-Verwaltung werden die Gemeindeglieder Andrei Blahn, Andrei Galwin und Peter Awotin, welche seit 5 Jahren ihre Gemeindeabgaben schulden, desmittelst aufgefordert, dieselben zu berichtigen, widrigenfalls sie sich dessen zu gewärtigen haben aus dem Gemeinde-Verbande ausgeschlossen zu werden.
Alt-Bewerhoff, den 27. Februar 1879. 2

Kad tee pee Kroma preefuku pagasta (Zehsu brandse) peederigi Mahrz Kunze un Kahl Karnit jau ligaku laiku farvas malfafchanas parashda buhdami bes pafeym aplahrt blandahs, tad lohp zaur scho wifas pilsehtu un lauku-polizejas u- aiginatas, teem Mahrz Kunze un Kahl Karnit, iur tee pafchi atrastos, sinamu darih, ka ja wini eefsch trihs mehnefchu laika, t. i. lihbj 17. Mai fch. g., pee fchih waldischanas nepeetiftees, tad tee taps par pajudufcheem uffstatti un no fchi pagasta islehgiti.

Kroma Preefuku pagast-waldischanâ, 17. Februar 1879. Nr. 50. 2

Kaugeru pagsta teefa usafzina wifus kam buhtu lahda pretoschanas, tad fchi pagasta Dahio Bergmana atraitne Marija Bergman farwu dehlu Zabni, dftm. 1861 17. September, farwam wihra brabkam Mifel Bergmann un wina feewai Marijai, fureem behnuu naw, behna weeta atdohb, wehla- fals lihbj 14. Mai fch. g., fche peeteittees, jo wehlatu taps wifas pretoschanas atraditas.

Kaugeru muifchas pagasta teefa, tai 19. Februar 1879. Nr. 33. 2

Прокламы. Proclama.

Nachdem die Gouvernements-Secretärswittwe Julianne Charlotte Grünberg, geb. Steffens, mit Hinterlassung eines Testaments verstorben ist, wird von dem Rigaschen Landgerichte desmittelt bekannt gemacht, daß die öffentliche Verlesung dieses Testaments hiersebst im Locale des Landgerichts, am 10. April d. J., Nachmittags 1 Uhr, stattfinden wird.

Gleichzeitig werden hierdurch alle Diejenigen, welche als Erben, Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde an den gesammten Nachlaß der verstorbenen Gouvernements-Secretärswittwe Julianne Charlotte Grünberg, geb. Steffens, oder an einzelne Theile des Nachlasses und speciell an das der defunctas gehörige, allhier in der Moskauer Vorstadt an der großen Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 185 belegene Immobilien irgend welche Forderungen und Ansprüche geltend machen zu können vermeinen oder etwaige Einwendungen und Einsprüche wider das Testament defunctas zu erheben gesonnen sein sollten, — mit alleiniger Ausnahme der etwaigen ingrossirten Gläubiger, citirt und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen, Ansprüche und Einwendungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen a dato der Testaments-Verlesung, d. i. spätestens bis zum 25. Mai 1880 hiersebst zu verlaublichen und auszuführen, widrigenfalls sie mit allen und jeden Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen, das Testament der Verstorbenen aber für rechtskräftig zu erkennen sein wird. In gleicher Weise werden auch alle Schuldner defunctas und Diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Vermögensobjecte besitzen sollten, aufgefordert, hierüber innerhalb der obigen Proclamsfrist, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, anher Anzeige zu machen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 249. 2

Riga-Schloß, am 20. Februar 1879.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge Ablebens des Lehrers der deutschen Sprache vom Rigaschen Alexander-Gymnasium, Herrn Collegien-Professors Johann von Sander verfügt worden, die von demselben am 20. August 1878 errichtete und hiersebst offen eingelieferte letztwillige Disposition in gesetzlicher Vorchrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I. Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III. Art. 2451 und 2452 allhier bei diesem Hofgerichte am 28. März d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesende letztwillige Disposition des weiland Herrn Collegien-Professors Johann von Sander aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung der qu. letztwilligen Disposition an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentklage rechtlich zu begründen und aus- führig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Februar 1879.

Nr. 1091. 2

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlass eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner der in Concurs gerathenen Kaufmannsfrau Emma Schröder, geb. Roulet, in Firma F. Schröder, nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an die genannte Gemeinschuldnerin irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder derselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Vorbringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations- termine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclamsfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 20. Februar 1879. Nr. 179. 2

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befinden sich auf dem, dem Bäckermeister Reinhard Kalkbrenner am 18. März 1866 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadtheils unter Pol.-Nr. 99, an der Kramerstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien unter Anderem nachfolgende Hypothekenposten vermerkt:

- 1) am 31. März 1777 für den abw. Christ. Siems 58 Rthlr. 14 Grd.;
- 2) am 25. Juni 1795 für die Armenkasse der reformirten Gemeinde 300 Rthlr. Alb.;
- 3) am 28. März 1796 für die Stipendiaten-Stiftung 500 Rthlr. Alb.;
- 4) am 17. September 1798 für das St. Johannisstift 300 Rthlr. Alb.;
- 5) am 4. April 1802 für Chr. Wilh. Schirmacher 550 Rthlr. Alb.;
- 6) am 5. December 1835 für den Bäckermeister Joh. Chr. Alb. Röder 2200 Rbl. S., von welchem Capitale am 15. September 1839 900 Rbl. S. abgeschrieben worden;
- 7) am 18. December 1859 für Pauline Charlotte Dorff 600 Rbl. S.

Da zufolge Anzeige des Bäckermeisters Reinhard Kalkbrenner alle diese Capitalien bereits seit langer Zeit bezahlt, die darüber ausgestellten Obligationen aber abhanden gekommen sind, so werden vom Rigaschen Vogteigerichte, nach erfolgter Genehmigung des Rigaschen Rathes, auf Antrag des Bäckermeisters Reinhard Kalkbrenner alle Diejenigen, welche gegen die Mortification der in Rede stehenden Obligationen, behufs Abschreibung der obigen sieben Hypothekenposten, irgend etwas einzuwenden haben sollten, — hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 23. August 1879 bei diesem Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die in Rede stehenden Forderungen für getilgt, und die Forderungsurkunden für weiter nicht mehr gültig erklärt werden, dem Eigenthümer des Immobilien aber gestattet werden soll, obige sieben Hypothekenposten von dem Immobilien exgrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 23. Februar 1879. Nr. 188. 2

Zufolge des Ingrossationsattestates der Canclei eines Wohlhabenden Rigaschen Rathes vom 3. Februar 1879 befinden sich auf dem, dem Handlungsmaier Eduard Alexander Schmidt am 21. December 1845 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 1. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 18 und 19 belegene Immobilien in den Hypothekenbüchern der Stadt Riga folgende drei Capitalien vermerkt:

- am 18. September 1808, für den Kaufmann Johann Matthias Heinrich Griede 2000 Rthlr. Alb., von welchem Capitale 1000 Rthlr. Alb. am 2. April 1815 auf den Namen der Wittve Nummers trans- portirt und die andere Hälfte von 1000 Rthlr. Alb. am 28. März 1830 öffentlich abgeschrieben worden, demnach aber von dem Reste am 24. März 1864 200 Rbl. und am 3. April 1864, 500 Rbl. exgrossirt wurden;

am 18. September 1808, für den Kaufmann Friedrich Wilhelm Seuberlich 3000 Rthlr. Alb. und

am 16. December 1810, für die Wittve Seuberlich 3600 Rthlr. Alb.

Da nach Angabe des Handlungsmaiers Eduard Alexander Schmidt die obigen Forderungen bereits bezahlt, die Forderungsdokumente aber verloren gegangen seien, so hat derselbe, behufs Tilgung der obigen Hypothekenposten um Nachgabe eines Mortificationsproclams gebeten und ist der Erlass eines solchen von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts verfügt worden.

Infolge dessen werden alle Diejenigen, welche einen Anspruch auf die obigen Capitalien haben sollten, von diesem Gerichte angewiesen, solche Ansprüche binnen 6 Monaten a dato, demnach spätestens bis zum 24. August 1879, unter Vorbringung gehöriger Belege anher zu verlaublichen, und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der bezeichneten Frist, auf etwa später verlaublichte Ansprüche keine Rücksicht genommen, sondern die in Rede stehenden Schuldokumente für ungültig und mortificirt erachtet und die Exgrossation und öffentliche Abschreibung der obigen Hypothekenposten verfügt werden solle.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Februar 1879. Nr. 443. 3

Von Einem Wohlhabenden Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst verstorbenen Beamten der Dorpater Bank, Herrn Wilhelm Berger, entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel, gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, spätestens also am 28. August 1879 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche dem Verstorbenen verschuldet sein sollten, oder ihm gehörige Effecten im Verwahr haben, desmittelt angewiesen, hierüber dem Herrn Nachlasscurator, Hofgerichts-Advocaten S. Lieven, unverzüglich Anzeige zu machen, sowie die Schulden binnen kürzester Frist ebenfalls zu bezahlen und die im Verwahr befindlichen Gegenstände auszuliefern, widrigenfalls gegen die Contravenienten auf gesetzlicher Grundlage vorgegangen werden wird. Nr. 327. 3

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der nachgenannten, mit Hinterlassung von formell errichteten Testamenten hiersebst verstorbenen Personen, und namentlich: 1) des Herrn Löffelmeisters Christian Jürgensohn und 2) der verwitweten Frau Pauline Löffel, geb. Nielsen, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Personen aufheben wollen, und mit solcher Aufhebung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 17. August 1879 bei diesem Rathe zu melden und hiersebst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Aufhebung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlassache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 263. 2

Dorpat-Rathhaus, am 17. Februar 1879.

Nachdem der hiesige Einwohner Ferdinand Stamm, zufolge des zwischen ihm und dem Eduard Freymann am 30. December 1878 abgeschlossenen und am 15. Februar 1879 sub Nr. 31 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontractes das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 327 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, welches von dem Grundstück sub Nr. 256 abgetheilt worden, für die Summe von 2500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Befestigung seines Eigenthums, um den Erlass einer sachgemäßen Edictal- ladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Ferdinand Stamm und dem Eduard Freymann abgeschlossenen Kaufcontractes anfechten, oder wider die geschehene Abtheilung des in Rede stehenden Immobilien von dem

Grundstück sub Nr. 256 etwas einzuwenden haben, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefördert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 11. April 1880, bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeführte Besitz und das Eigenthum an dem obhier im 2. Stadttheil sub Nr. 327 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Ferdinand Stamm, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 325. 3

Dorpat-Rathhaus, am 28. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Balshazar Baron von Campenhausen, Erbbesitzer des im Koopschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Schloß-Rosenbedschen Piepen-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Schloß-Rosenbed gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Piepen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Piepen, groß 33 Thaler 26^{70/112} Gr., dem Bauer Johann Woldau, für den Preis von 8400 Rbl. Nr. 90. 1
Wolmar, den 1. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Libbe Tannenberg, Erbbesitzer des im Salburgschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Neu-Ottenhofschen Uhsen-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Neu-Ottenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Neu-Ottenhofschen Uhsen-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ein-

wendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Uhsen, groß 30 Thlr. 16 Gr., dem Bauer Richard Laur, für den Preis von 6600 Rbl. S.-M. Nr. 132. 2
Wolmar, den 13. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Bernhard Baron Wolff, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Oppelnschen Kirchspiele belegenen Güter Marienstein und Semershof hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörstande der oben genannten Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Annarand Nr. 50, groß 18 Thlr. 50 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jacob Annarand, für den Preis von 2660 Rbl. S.
- 2) Annarand Nr. 51, groß 17 Thlr. 71 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Karl Bektul, für den Preis von 2437 Rbl. S.
- 3) Annarand Nr. 52, groß 16 Thlr. 73 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Krelwan, für den Preis von 2225 Rbl. S.
- 4) Ellis Nr. 1, groß 23 Thlr. 6 Gr., dem Semershofischen Bauer Carl Jurgit, für den Preis von 2230 Rbl. S.
- 5) Ellis Nr. 4, groß 14 Thlr. 11 Gr., dem Semershofischen Bauer Peter Uppmal, für den Preis von 1978 Rbl. S.
- 6) Karle Nr. 29 u. 30, groß 25 Thlr. 70 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Sahne, für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 7) Karle Nr. 31 u. 32, groß 26 Thlr. 40 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Maltawneef, für den Preis von 3695 Rbl. S.
- 8) Klauf Nr. 3, groß 14 Thlr. 2 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Carl Ratteneef, für den Preis von 1820 Rbl. S.
- 9) Klauf Nr. 4, groß 13 Thlr. 74 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jacob Klauf, für den Preis von 1940 Rbl. S.
- 10) Klauf Nr. 5, groß 12 Thlr. 79 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Stalschan, für den Preis von 1875 Rbl. S.
- 11) Wölke Nr. 40, groß 15 Thlr. 67 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Peter Stalte, für den Preis von 2210 Rbl. S.
- 12) Wölke Nr. 41, groß 15 Thlr. 5 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jacob Rastin, für den Preis von 2110 Rbl. S.

- 13) Kalna Leischefaln Nr. 45, groß 13 Thlr. 10 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Gust Stobpin, für den Preis von 1706 Rbl. S.
 - 14) Leies Leischefaln Nr. 46, groß 11 Thlr. 50 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Kusche, für den Preis von 1620 Rbl. S.
 - 15) Leies Leischefaln Nr. 47, groß 11 Thlr. 45 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Ratteneef, für den Preis von 1620 Rbl. S.
 - 16) Ratteneef Nr. 36, groß 12 Thlr. 77 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Carl Ratteneef, für den Preis von 2060 Rbl. S.
 - 17) Ratteneef Nr. 37, groß 20 Thlr. 1 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Peter Ratteneef, für den Preis von 3080 Rbl. S.
 - 18) Ratteneef Nr. 38, groß 18 Thlr. 7 Gr., dem Mariensteinischen Bauern Peter und Andres Klauf, für den Preis von 2785 Rbl. S.
 - 19) Smeil Nr. 11, groß 11 Thlr. 19 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Peter Smeil, für den Preis von 1460 Rbl. S.
 - 20) Strabulneef Nr. 9, groß 26 Thlr. 63 Gr., dem Semershofischen Bauer Jahn Jaunkampe, für den Preis von 3740 Rbl. S.
 - 21) Stomer Nr. 5, groß 18 Thlr. 56 Gr., dem Semershofischen Bauer Peter Stomer jaun., für den Preis von 2610 Rbl. S.
 - 22) Stomer Nr. 6, groß 16 Thlr. 16 Gr., dem Semershofischen Bauer Thom Kusche, für den Preis von 2265 Rbl. S.
 - 23) Stomer Nr. 7, groß 16 Thlr. 18 Gr., dem Semershofischen Bauer Gust Baischfaln, für den Preis von 3269 Rbl. S.
 - 24) Stomer Nr. 8, groß 17 Thlr. 13 Gr., dem Semershofischen Bauer Peter Stomer wez., für den Preis von 2400 Rbl. S.
 - 25) Swarup Nr. 42 u. 43, groß 24 Thlr. 40 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Peter Seltin, für den Preis von 3430 Rbl. S.
 - 26) Uppmal Nr. 62, groß 17 Thlr. 70 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Uppmal jaun., für den Preis von 2492 Rbl. S.
 - 27) Uppmal Nr. 63, groß 18 Thlr. 77 Gr., dem Mariensteinischen Bauer Jahn Uppmal wez., für den Preis von 2645 Rbl. S.
- Wenden, den 20. Februar 1879. Nr. 93. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Lönis Saffan und Jurri Pohm, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal mit Ollepah belegenen Grundstückes Pearn Nr. 103, hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pearna Nr. 103, groß 18 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jurri Pedder, für den Kaufpreis von 3335 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. Januar 1879. Nr. 34. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Angelique von Wahl, geb. Samson von Himmelstierna, Erbbesitzerin des im Oberpahlen-schen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Lustifer mit Kalliküll, hieselbst darum nach-

gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute lastenden mit Kalkül ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Wellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. Juli 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien ihren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Lammewäla Nr. III., groß 7 Lhr. 56 Gr., dem Bauer Jaan Laulas, für den Kaufpreis von 1067 Rbl.
 2. Alitte Nr. VII., groß 6 Lhr. 32¹⁰⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Lõnnõ Kuzma, für den Kaufpreis von 730 Rbl.
 3. Oh Saare Nr. 18, groß 18 Lhr. 49³²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Johann Lõnson, für den Kaufpreis von 2967 Rbl.
 4. Seppa Nr. 37, groß 18 Lhr. dem Bauer Lõnnõ Lõnson, für den Kaufpreis von 3150 Rbl.
- Publicatum, Wellin-Kreisgericht, den 22. Januar 1879. Nr. 48. 2

Kad tas scheneis Meeschlas mahjas gruntu-neets Jahn Wihtin ir miris, tad teef wina pahrahda bewaji un nehmeji zaur scho usajinati, libi 1. September 1879, pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo pehz scha termina neweens wairs netiks peenemts un parahda flehpjeem tils pehz lifumeem nobarihts. Nr. 34. 3

Kalna muischas pagast-teefa, 1. März 1879.

No scho Stahtenberg pagasta teefu (Mojas basn. draudje) tohp zaur scho flubinaschanu wissem, kam tas wajadfigs, sinams darihts, ta tas espreef-schejds gadde, t. i. 1874, scheit Slange mahja par rentneeku buhdams Andrei Jurrit (taspat tagad pastahwigi ufturas Majs-Bregul muischa) bija tani laika konturji kritits, un ta tad zaur to ar ta Jurrit mantibu ir no scho teefu ta isdarihts tapis, ta to lifumi norahda.

Kad nu tagad pehz garakas ismetleschanas, schai leeta ir tagad augsta Reif. V. Ribgas draudjes teefa ar rafftu no 22. Januar 1879 sub Nr. 856, ir schai teefai usdemuse, ta lifumi nosaka, weenu flubinaschanu par tam islaifi.

Schahdu augstas teefas usdemumu schi teefa it pasemigi peepslidama. — Ta tad nu tagad no scho teefu tohp wisi ta laika Andreis Jurrit parahdu bewaji un nehmeji zaur scho usajinati, eefsch trim mehnescha laika no apatschrafftitas deenas, t. i. libi tam 6. Mai 1879, pee scho teefu peeteiftees, pehz schi termina nefahdas prassichanas wairs nefaps peenemtas, bet ar parahdu flehpjeem schi teefa lifumigi darihts. Nr. 56. 2

Stahtenberg pagast-teefa, tai 6. Februar 1879.

No Kahrlleneefschu pagasta teefas teef usajinati wisi, kam ar to libi schim bijuscho schejeenes pagasta wezato M. Mengel kahdas islibhsinaschanas, jeb no wina kahdas prassichanas buhtu, tai tee 3 meneschu laika no apatschrafftitas deenas, t. i. wiswehlafi libi 12. Mai sch. g., ar wajadfigahm peerahbischanahm sche peeteizahs.

Kahrlleneefschu pagasta teefa, 12. Februar 1879. Nr. 3. 2

Kad tas pee schejeenes Swirgsda frohga bohdi turedams andelmanis pee Jeshu pilsehtas peerafflitis Jwan Polosow weena wefeta un zitu parahdu beht konturji kritits un wina mantiba ofjionah pahrdohda, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu bewaji un nehmeji usajinati, 3 mehneschu laika, t. i. libi 23. Mai sch. g., pee schihs pagasta teefas peeteiftees, wehlafi neweenu wairs nefahdis, bet ar parahdu flehpjeem pehz lifumeem darihts. Pobssem pagast-nama, 23. Februar 1879. Nr. 12. 2

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die am 12. September 1878 sub Nr. 1604 erlassene Publication hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 4. März 1879 anberaumte Meistbotstellung des dem Knochenhauermeister Friedrich August Wittrin gehörigen im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der St. Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 85a belegenen Immobilien auf Sonnabend den 10. März 1879, 1 Uhr Nachmittags, verlegt worden ist.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1879. Nr. 484. 2

Рижская Инженерная Дистанция вызывает желающих къ рѣшительному безъ переторжки торгу имѣющему производиться при Курляндской казенной палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 9. числа Апрѣля сего года, на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Доблельскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ съ поземельными угодьями и въ первомъ изъ нихъ карченными зданіемъ на срокъ съ 23. Апрѣля 1879 по 23. Апрѣля 1880 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій отдѣльно на каждое изъ выше означенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены къ отдачѣ въ аренду особо. Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половинны годовой арендной платы или 50% и сверхъ того по имѣнію Вирцау, въ обезпеченіе цѣлости корчменнаго строенія 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется — присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе, или отдѣльную оброчную статью, которая допускается въ отдѣльной отдачѣ, съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ. Письменныя объявленія должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы предложенія присланные по телеграфу.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе определенной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго платежа оброка и сохранения въ цѣлости казеннаго строенія могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 час. утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговныя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской казенной палатѣ.

Желающие торговаться по добровольности, обязаны предъявлять добровольность засвидѣтельную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома, II части, устава торговаго и съ соблюденіемъ условій, определенныхъ 728 статьею тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ,

составленныхъ изъ крестьянъ) если они представятъ законныя залогов. М 239. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:

Тобизонъ.

Секретарь К. Астржембскій.

Неофициальная Часть. Нichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Cines Oblen Landvogteigerichts soll Montag den 12. und Dienstag den 13. d. M., Vormittags 10 Uhr, St. Petersburger Vorstadt, Mühlenstraße Nr. 55, das zur Concursmasse des Kleinhändlers Peter Mestert gehörige

Material-Waaren-Lager,

als: Zucker, Thee, Mehl, Salz, Seringe, Lichte, Seife, Cigarren, Papprosse und Tabak, ferner eine Partie Brennholz und das Boden-Inventar, als: Loombänke, Regale, Waagschaalen, eine Decimalwaage u., gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lb. Geerß, Stadtauctionator.

Usajinaschana.

Judaschu pagasta (Ribgas kreise, Allaschu basnizs draudje) ir gauscham notigi wajadfigs weens gohdigs seeweets pagasta flobla preefch behrnu aplohpichanas un ihpachi preefch meitu pahraufschas, — tao gohdigi seeweefchi ar fawahm leezibis fihmehm un norahbijumeem teef usajinati, tai 13. Merz sch. g., Judaschu pagasta mahja atnahst gribeht, un ari turpat tai mineta deena tifs peenemichanas nolibgumi isdariti. Judaschu pagast-walbibā, tai 27. Februar 1879. Nr. 27.

Katris tas floblotaja eefamu nolizis un schahs walfis pagasta

Skoblotaja amatu

no Turgeem 1879 peenemt gribetu, tai 12. April sch. g., schejeenes pagasta mahja ar fawahm leezibahm melbas. Nr. 72.

Blohmies pagast-walbibā, tai 22. Februar 1879.

Ein Rittergut,

mittlerer Größe, im sogenannten unteren Kurland, mit 2 Behöfen, Mühle, Krug, Gefinden u., ist aus freier Hand zu verkaufen. — Nachweis ertheilt auch brieflich

Oberhofgerichts-Advocat F. v. Hüllessem in Hasenpöth.

Poickern bei Rensal

den 3. April Auction von 28 Arbeitspferden und verschiedenem Ackergeräth.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüro, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüro besitzt des Komnischen Edelmannes Michail Sassewitsch, d. d. 5. October 1877 Nr. 4048, gültig bis zum 5. October 1878.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Justizrathisten Alexander Wilhelm Bagel am 5. Januar 1877 Nr. 265 ertheilte, bis zum 1. Januar 1878 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerorathisten Wassili Alexejew Fedorow am 18. Januar 1879 Nr. 1274 ertheilte, bis zum 1. März 1879 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstverwaltenden Andrei Gmshon am 18. Februar 1877 Nr. 3060 ertheilte, bis zum 1. Januar 1878 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Arbeiterorathistin Alulina Radionowa Jegorowa am 28. September 1859 Nr. 1802 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Redacteur A. Klingenbergh.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Befehle, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitallen und Vermögen und zwar zu den Cony.-Zeitungen 1) Nr. 134 von Estland, Nr. 13 von Kurland, Nr. 52 von Pölitz, Nr. 8 von Don, Nr. 35 von Kosiroma, Nr. 5 und 7 von Kossau, Nr. 9 von Lomsha, Nr. 5 von Nishninoigorod, Nr. 9 von Kaluga, Nr. 10 von Belshinin, Nr. 3 von Nowgorod, Nr. 7 von Sedletz, Nr. 92 von Twer, Nr. 17 von Niew, Nr. 4 von Petrowsk; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Charkowschen, Komnischen, Lutaschen, Tomskischen, Podolskischen und Wilnaschen Gov.-Regierung.